

# Стоматологическая шприцевая система LeEject 2®

## Введение

Шприцевая система LeEject 2 — это стоматологическое устройство, разработанное для **исключения применяемых сегодня операций надевания игольного колпачка и отвинчивания иглы**. Для освоения этой новой технологии необходимо пройти процесс обучения, поэтому посетите веб-сайт [www.LeEject.com](http://www.LeEject.com) и посмотрите учебное видео.

## Назначение

Шприц и иглы LeEject предназначены для использования с анестезионными картриджами для местной инфильтрационной и блокирующей анестезии нерва, проводимой до или в ходе стоматологической процедуры.

## Предупреждения

1. НЕ ДОПУСКАЙТЕ излишнего физического усилия на иглу и ее сгибания — это может привести к поломке иглы.
2. НЕ БЕРИТЕ снятую иглу руками; используйте для этого стоматологический пинцет или кровоостанавливающий зажим.
3. Не передавайте незакрытые иглы другому **стоматологическому** персоналу, **чтобы избежать травм от укола иглой**.

## Меры предосторожности

1. Шприцы LeEject 2 можно использовать только с иглами LeEject.
2. Для облегчения сбрасывания игл рекомендуется использовать контейнер для игл с большим проемом, например Sharps-A-Gator компании Covidien (модель 31144010) или Wallmate компании BD. Контейнер для игл должен обязательно быть под рукой в каждой процедурной зоне.
3. **Одному пациенту можно сделать одной иглой несколько инъекций, но использованную иглу необходимо выбросить сразу же по завершении инъекций. Если позже потребуются дополнительные инъекции, следует использовать новую иглу.**
4. Игла, у которой повреждена упаковка, не стерильна и не должна использоваться.
5. Если поврежден пластмассовый фиксатор, его необходимо заменить.

## Инструкции по очистке и стерилизации

1. Шприцы продаются нестерильными и должны перед использованием стерилизоваться.
2. По окончании каждой процедуры шприц должен быть тщательно очищен в ультразвуковом очистителе для удаления всех следов крови, слюны и анестезирующих растворов.
3. После очистки шприц следует простерилизовать в автоклаве согласно утвержденному национальному или международному стандарту. Для правильной стерилизации следуйте инструкциям по использованию автоклава.
4. Хранить шприц следует в сухом стерильном месте.

# Инструкции по эксплуатации

Посмотрите учебное видео на нашем веб-сайте [www.LeEject.com](http://www.LeEject.com)

## Вставка иглы LeEject

1. Фиксатор — это единственная пластмассовая деталь, она предназначена для закрепления иглы. Поверните фиксатор, чтобы совместить его с конической областью гнезда.
2. Отверните короткий защитный колпачок, чтобы выдвинуть конус и установите коническую часть иглы в шприц.
3. Поверните фиксатор по часовой стрелке, чтобы закрепить иглу.
4. Непосредственно перед инъекцией снимите длинный игольный колпачок.

## Вставка анестезионного картриджа

ув плунжер, установите анестезионный картридж в колбу шприца.

## Ручное отсасывание

Нажмите кольцо большим пальцем так, чтобы гарпун вошел в резиновый плунжер картриджа. Непосредственно перед инъекцией вдохните и медленно введите состав.

## Удаление картриджа

Отсоедините гарпун от картриджа, быстро потянув кольцо большим пальцем. Выдавите картридж через небольшой проем внизу. Подхватите картридж с противоположной стороны большим и указательным пальцами. Если требуется другой картридж, установите его в шприц.

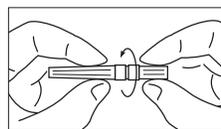
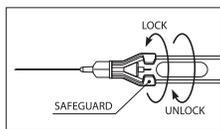
## Выбрасывание иглы

1. **Перед удалением иглы удалите картридж.**
2. Поверните фиксатор против часовой стрелки, чтобы освободить коническую часть иглы, и переверните шприц, чтобы игла упала в проем установленного ниже контейнера для игл.
3. Можно также сбросить иглу на стоматологический лоток. С помощью стоматологического пинцета или кровоостанавливающего зажима сразу же возьмите и перенесите иглу в контейнер для игл. Поддерживайте безопасность и чистоту своего рабочего места.

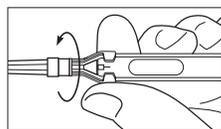
## Информация о поддержке пользователей:

Обращайтесь в компанию Advanced Technology & Capital Inc. по адресу 5 Sylvan Avenue, Englewood Cliffs, NJ 07632, по электронной почте [info@LeEject.com](mailto:info@LeEject.com) или по телефону +1 201 803 5202.

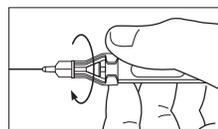
## LeEject 2® Syringe Instructions



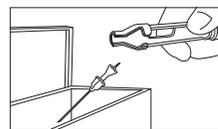
1. Twist off the protective cap.



2. Place the needle into the syringe and rotate the plastic Safeguard counter clockwise.



3. After use, remove cartridge and turn over Safeguard clockwise.



4. Position syringe and invert it so that needle falls into sharps container.



**LeEject 2® Syringe & Needle**  
Dental Safety Device